

مهر مدرسه	نمره مستمر:	مشخصات دانش آموز	زمان امتحان	مشخصات امتحان
	نمره امتحان:	شماره کارت:	ساعت: ۱۰ صبح	درس: عربی
	نمره پایانی:	نام:	تاریخ: ۱۳۹۷/۱۰/۱۹	دوره: متوسطه اول
	نام و امضاء دبیر:	نام خانوادگی:	مدت: ۶۰ دقیقه	پایه: نهم ()

نمره	مهارت ترجمه	ردیف
۱	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف- بَعْدَ يَوْمَيْنِ جَاءَ شُرْطِيُّ لِيُشْرِحَ إِشْرَارَاتِ الْمُرُورِ: ب- جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ، عَلَيَّ الذَّهَابُ لِصُنْعِهَا: ج- يَا شَبَابُ، عَلَيْكُمْ بِالمُحَاوَلَةِ. اِسْمَعُوا كَلَامِي..... د- اُخْرِجِي. أَنْتِ تَقْدِرِينَ عَلَيَّ الخُرُوجِ بِسُهُولَةٍ..... ه- اِعْمَلْ لِاخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا..... و- اِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا.....	۱
۰/۵	ترجمه جمله‌ها را با کلمات مناسب کامل کنید. (هر مورد ۰/۵ نمره) الف- إِذْ سَأَلَكَ عِبَادِي أَنِّي فَأِنِّي قَرِيبٌ: هِنَا مِيكِه..... از تو درباره من پرسند (بگو) همانا من ب- اِجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ: قَرَار بَدِه بَرَايِ مَن در	۲
۰/۷۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف- اَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ: اَدَبِ شَخْصِ بَهْتَرِ از ثَرَوْتِش اِسْتِ <input type="checkbox"/> اَدَبِ اَدَمِي بَهْتَرِينَ ثَرَوْتِش اِسْتِ <input type="checkbox"/> ب- اَلْعَبَاوَا مَعَ زُمَلَانِكُ: بَا هَمِ كَلَّاسِي هَايْتَانِ بَازِي مِي كَنِيد <input type="checkbox"/> بَا هَمِ كَلَّاسِي هَايْتَانِ بَازِي كَنِيد <input type="checkbox"/> ج- لَا تَخْرُجْ مِنَ الصَّفِّ: از کلاس خارج نشو <input type="checkbox"/> از کلاس خارج نشوید <input type="checkbox"/>	۳
مهارت واژه شناسی		
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی) (رَخِيصَةٌ ، عِنْدَمَا ، بَيْعٌ ، جُلُوسٌ ، لَمَّا ، شِرَاءٌ) = ≠	۴
۰/۵	کلمه‌های مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید.	۵

ردیف	سؤالها	صفحه ۲	نمره
	الف- بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَ (.....) ب- قَبِلَ أَخَاهُ وَاعْتَذَرَ (.....)		
۶	کدام کلمه با بقیه از نظر معنا، ناهماهنگ است؟ الف- دِرَاسَةٌ مَرَحَمَةٌ تَخْرَجُ كِتَابَةٌ ب- مَطَرٌ سَحَابٌ نَجَاحٌ رِيحٌ		۰/۵
مهارت شناخت و کاربرد قواعد			
۷	حروف اصلی و وزن کلمه مقابل را بنویسید. اِنْفِتَاح: حروف اصلی: وزن:		۰/۵
۸	برای جاهای خالی فعل مناسب انتخاب کنید. الف- هذه المُدْرَسَةُ الصفّ أُمسٍ (دَخَلْتُ دَخَلَ) ب- نَحْنُ بَعْدَ يَوْمٍ (رَجَعْنَا سَنَرَجُعُ) ج- أَيْدِيكُمْ قَبْلَ العِشاءِ (اغْسِلُوا يَغْسِلَانِ) د- أَيُّهَا الرَّجُلُ الزَّرْعِ (اجْمَعُ اجْمَعِي) ه- يَا نِسَاءُ فِي كُلِّ حَالٍ (أَصْدُقَا أَصْدُقْنَ) و- يَا مَرِيْمُ صَوْتِكِ (لا تَرْفَعِي لا تَرْفَعُ)		۱/۵
\مهارت درک و فهم			
۹	در جاهای خالی یکی از کلمات داده شده را بنویسید. (دو کلمه اضافی) (قَاطِعُ الرَّحِمِ - مَسَاءٌ - مَصِيرٌ - مُوَاصَلَةٌ - رَصِيفٌ - جَامِعَةٌ) الف- وَقْتُ نِهَائِيَةِ النَّهَارِ وَبِدَائِيَةِ اللَّيْلِ (.....) ب- جَانِبٌ مِّنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ (.....) ج- الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِيَزِيَارَةَ أَقْرِبَائِهِ (.....) د- عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ (.....)		۱
۱۰	(درک مطلب) متن زیر را با دقت بخوانید و سپس به سوالات پاسخ دهید. أَنَا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ وَاسْمِي حَامِدٌ. فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ ذَهَبْتُ مَعَ سَبْعَةِ زُمَلَائِي إِلَى الْغَابَةِ لِتَنْهِيَةِ أَبْحَاثٍ عِلْمِيَّةٍ لِلدَّرْسِ الْعُلُومِ التَّجْرِبِيَّةِ فِي الطَّرِيقِ نَزَلَ مَطَرٌ شَدِيدٌ. نَحْنُ ذَهَبْنَا تَحْتَ شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ فَجَاءَتْ صَاعِقَةٌ إِلَى الشَّجَرَةِ فَاحْتَرَقَتْ. نَحْنُ خَافُوا كَثِيرًا وَهَرَبُوا مِنْ هُنَاكَ. بَعْدَ سَاعَةٍ جَاءَ أَبِي لِمُسَاعَدَتِنَا فَرِحْنَا كَثِيرًا وَشَكَرْنَا رَبَّنَا لِنَجَاتِنَا. الف- مَتَى ذَهَبَ حَامِدٌ وَأَصْدِقَاءُهُ إِلَى الْغَابَةِ؟ ب- كَمِ شَخْصًا ذَهَبُوا إِلَى الْغَابَةِ؟ ج- لِمَاذَا هُمْ ذَهَبُوا إِلَى الْغَابَةِ؟ د- مَن جَاءَ لِمُسَاعَدَتِهِمْ؟		۱
۱۱	درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید.		۱

نمره	سؤالها	صفحه ٣	ردیف
	الف - مياهُ الْبَحْرِ هادِيَةً دائِماً. (ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>). ب- الْفَرَسُ حَيوانٌ حَرِيصٌ. (ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>). ج - الْخَرِيْفُ فَصلٌ الثَّانِي مِنْ فُصولِ السَّنَةِ. (ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>). د - نَأْكُلُ الْفَطوْرَ فِي الصَّبّاحِ. (ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>).		
مهارت مکالمه			
١	 	١٢	<p>با توجه به تصاویر به پرسش ها پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف- ما مَعْنَى هذه العَلامَة؟.....</p> <p>ب- ماذا يَعمَلُ هذا الوَلَد؟.....</p>
نمره شفاهی			
٣			١٣
٢			١٤
٢٠			موفق باشید. طراح سؤال : مجموع نمرات